

川越市民憲章(抜粋)

- 1. 郷土の伝統をたいせつにし、平和で文化の香りが漂うまちにします。
- 1. 自然を愛し、清潔な環境を保ち、美しい暮らしのあるまちにします。
- 1. きまりを守り、みんなで助けあう明るいまちにします。
- 1. 働くことに生きがいと喜びを感じ、健康でしあわせなまちにします。
- 1. 教養をふかめ、心豊かな市民として、活力にみちたまちにします。



広報

川越

S.63 12.10 No.708



シリーズ17 福原地区中部編
中福・稲荷神社うらの雑木林(関連記事は6ページ)

初めての 市民栄誉章に

田部井 淳子さん
牛窪 多喜男さん



市では、十二月一日の市民の日
に、「川越市民栄誉章」の授与を
行いました。
この市民栄誉章は、文化、スポ
ーツなどの向上に貢献し、広く市
民に敬愛され、市の名を高めた個
人、団体に贈られるもので、今年
新しく設けられました。
授与第一回のこの日、市民栄誉
章が贈られたのは、田部井淳子さ
ん(49歳・砂新田)と牛窪多喜男
さん(38歳・旭町三)のお二人。
第一号受章者となった田部井淳
子さんは、今年六月、北米のマッ
キンリー山頂に立ち、女性として

初めて世界五大大陸の最高峰登頂に
成功。一人の主婦・母の立場にあ
つての壮筆は、川越市民の誇りで
あると評価され、この表彰となり
ました。
牛窪多喜男さんは、視力障害一
級というハンデを乗り越え、柔
道五段を取得。これまで数々の国
際障害者柔道大会で優勝してきま
した。そして今年十月に開催され
たソウル・パラリンピックでも、
柔道七八・以下級で金メダルを獲
得。その快筆は、川越市民の誇り
となると認められ、表彰されまし
た。



道も家も

「美しい景観は



● 景観賞
有くらづくり本舗一番街店
(幸町2-15)



● 奨励賞
騎西屋駐車場入口
の長屋門
(仲町5-17)



● 奨励賞
舟運亭
(西小仙波町1-7-19)



● 奨励賞
有きものいとう
(砂新田3-23-24)

景観の一つ

「私たちが創り出すものです」

第1回
小江戸
かわごえ
景観賞



● 景観賞
NTT川越電報電話局局舎など
(仲町8-3)



● 景観賞
さざんか通り
(笠幡・新町地区)



● 奨励賞
ひまわり幼稚園
の彫刻
(三久保町16)



● 奨励賞
川越健康ランド
健寿村
(神明町16-3)

個性を生かした魅力ある街づく
りと街並み景観への意識を高めて
いたため、川越商工会議所が
今年から創設した「小江戸かわご
え景観賞」の受賞作品が次のとお
り決まりました。
この景観賞は、優れた建造物ば
かりでなく、街路、庭、看板など
街の景観を形づくる全てのものが
対象で、九月十五日から十月二十
日にかけて広く市民から公募した
もの。
応募は四十八点あり、牛見章
東洋大学教授など十一人の審査員
が審査を担当。「街並みの景観形成

において極めて優秀」という、景
観賞二点と、奨励賞五点が選ば
れました。
蔵造りの並ぶ一番街商店街では
街並みの個性化と活性化をめざし
て街づくりが着々と進められてい
ます。また、市では、景観の統一
化などを盛り込んだ「川越市景観
条例」づくりが進められています。
これらの受賞作品は、今後の街
づくりや景観づくりにとって、先
駆的な役割を果たしていくことと
しょう。
なお、受賞者の表彰式は、'88川
越産業博覧会が開催された十一月

さざんか通りなどに「優秀賞」

審査員からひと言
もっと身近な景観にも
期待



牛見 章
東洋大学工学部
教授

四十八点それぞれに個性が
あつて審査に苦労しました。
小江戸かわごえということで、
蔵造りの建物が多かったよう
ですが、もっと身近な住宅街
や路地裏で、近所の方々が大
事に守り育てているような景
観もあると思います。
今回の賞を契機に、川越の
街並みの景観形成について市
民の意識が高まっていくこと
と、来年はもっと多くの応募
があることを期待したいです
ね。

十九日(土) 埼玉中央卸商団地会館
で行われました。
※ここに掲載する写真は、審査員
の一人、日本写真家協会会員・宗
形 慧氏(仙波町一・41歳)が撮影
したもので、同博覧会場に展示し
たものと同一作品です。

該当する方はお忘れなく

児童扶養手当と

特別児童扶養手当

すべての子供たちの健やかな成長を願い、児童扶養手当と特別児童扶養手当の制度があります。これらの手当は、該当者からの申請がありませんと支給できません。該当するかどうかよく確かめ、忘れずに申請手続きを。

○父母が離婚した児童 ○父が死亡した児童 ○父が障害の状態にある児童 ○父に一年以上遺棄されている児童 ○その他父と生計を別にして居る児童

七五〇円 △児童二人以上所得により月額三九〇〇円または二七、七五〇円 △児童三人以上一人につき月額二、〇〇〇円を加算

特別児童扶養手当
精神または身体に障害がある二十歳未満の児童を家庭で養育している方が対象。
精神の障害とは、一人では全く日常生活ができない方の場合か、著しく制限される方の場合をいい、

身体障害とは、おおむね身体障害者手帳一、二級または三級程度の方の場合をいいます。
※次の場合は受けられません。
●児童が障害による公的年金を受けられる場合 ●児童福祉施設(通園施設を除く)に児童が入所している場合

八月の現況届が済んでいない方は、至急手続きをお願いします。

※どちらの制度も所得に制限がありますので、くわしくは婦人児童課婦人児童係(☎内線29113)へ。
手当額：▽重度の障害の場合Ⅱ児童一人につき月額四一、三〇〇円 △中度の障害の場合Ⅱ児童一人につき月額二七、五〇〇円

身障・精薄の相談

お近くの相談員がアドバイス

生活、結婚、職業、施設などで困りの身体障害者、精神薄弱者の方の相談をお受けしています。

相談員は自宅でも相談に応じていますのでお気軽にご連絡ください。秘密厳守。

※くわしくは老人・障害課(☎内線873・4)へ

●身体障害者相談員●

氏名	住所	電話番号
伊藤 圭二	古市場720	35-1552
犬竹 桂二	笠幡4447	31-0138
小高 脩平	福田1006	24-0920
川原 進	今福232-2	44-4935
坂口 長次郎	南通町2-8	22-7864
鈴木 清太郎	脇田町17-6	22-3469
長沢 晟	中原町1-10-5	24-2115
山下 重子	大袋新田179-3	46-8707
米沢 喜久	中原町2-13-9	24-8323
小坂部 監一	寺尾888-7	45-1725
須藤 清見	旭町3-9-24	42-5153
吉沢 登喜子	中福57-1	43-1526

●精神薄弱者相談員●

氏名	住所	電話番号
赤羽 道直	旭町1-13-9	42-7478
岡村 弘	南通町5-12	24-0204
小田 伍良	大手町3-13	24-2076
高沢 幸治	新宿町2-9-11	43-2520
吉田 寿子	喜多町1-12	22-4395
遠藤 政子	旭町3-29-29	45-7998
宮内 茂	仙波町2-15-13	22-1710

訪問販売法が改正

クーリング・オフ期間が



8日間
クーリング・オフ期間が七日間から八日間に延長されました。三千元以上の現金取引(その場で代金を支払い商品の引き渡しを受ける取引)に、クーリング・オフが適用できます。

クーリング・オフの対象が指定商品に限られていましたが、指定サービスや指定権利に関する訪問取引にも適用されます。

引の場合も常に領収書を交付しなければならぬことになりました。領収書を交付することにより、取引をした相手方の住所や業者名、契約内容などがはっきり分かるようになったのです。不当な勧誘行為の禁止が定められました。訪問販売業者は、訪問販売のために消費者へ勧誘するときは、まず自分の氏名と目的を告げなければならぬのですが、さらに今回の改正では、契約の重要な部分についてウソを言ったり、強迫して消費者を困らせることを禁止し、違反した場合には罰則や行政指導(業務改善命令、業務停止)が行われます。

お店に行かなくても、商品が手に入るということで、訪問販売による取り引きが増えています。しかし、一方で悪質な訪問販売業者による被害も、ますます増加しているのも現実のようです。経験・知識の乏しい若者や、お買い得という言葉に弱い主婦をねらい、手かえ品をかえ悪質なセールスマンが訪ねて来ます。昨年の統計によると市民生活課や川越消費生活センターに寄せられた、訪問販売のトラブル件数は千二百五十件です。実際の被害件数は、この数字をはるかに上まわるものと考えられます。

訪問販売法は、こうした訪問販売

訪問取引の場合には、訪問販売業者は消費者に対して契約書の控えを交付しなければなりません。今回の改正では、現金取引

〈販売会社あての通知文の例〉

去る昭和〇年〇月〇日、貴社の販売員〇〇〇氏の訪問を受け、〇〇〇(商品名)の購入申込み(契約)をいたしました。これを撤回(解除)します。

ついては、当該申込み(契約)に際して支払った金〇〇〇〇〇円也の返金と、商品の引取りをお願いいたします。

昭和〇年〇月〇日

申込(契約)撤回(解除)通知
(住所) 川越市〇〇町一〇二一三
(氏名) 埼玉太郎 印

(会社住所) 東京都〇〇区〇〇一〇一〇
〇〇〇株式会社代表取締役 〇〇〇 殿

内容証明郵便の出し方

○用紙は3枚複写(文具店で市販の用紙が便利)。
○取り扱いは郵便局の本局で行っています。

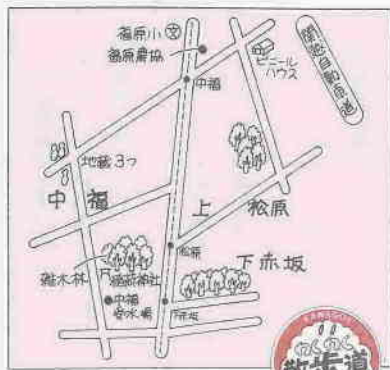


収穫をもたらしてくれた畑では冬への準備に追われている。県道の東側へ行くと、シクラメンが丹精込めて育てられている(上写真)。あなたも発見してみませんか。

ひろこの散歩道

シリーズ⑦ 中原地区中部編

中福の庚申塔・弁才天、
稲荷神社、雑木林……



所沢へ向かうバスにゆられ、「中福」で降りる。左への道は、「入曽」へ続く。しばらく行くと、野仏が向きあっている交差点にでる。商店のすぐ前には、庚申塔があり、その脇には、「こより」南江戸みち「北……」と書かれてある。その反対側には、頭上に鳥居を載せた弁才天がある。南への道は、「地藏街道」と呼ばれ、三芳町多福寺に続いていると聞く(左写真)。

中福、稲荷神社うらの雑木林は、赤、黄、緑とカラフルで美しい(表紙)。

山口姉妹都市

山川登美子の歌碑

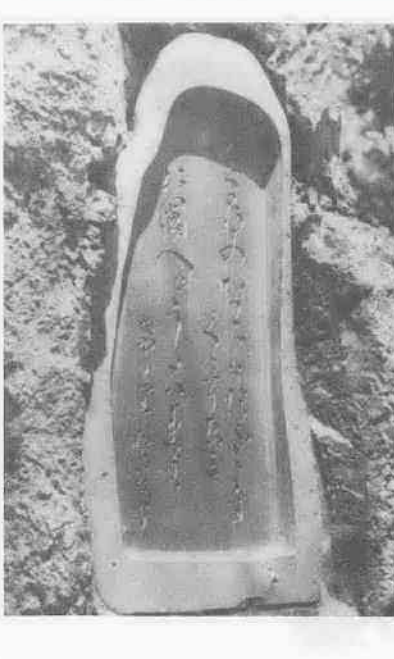
小浜市

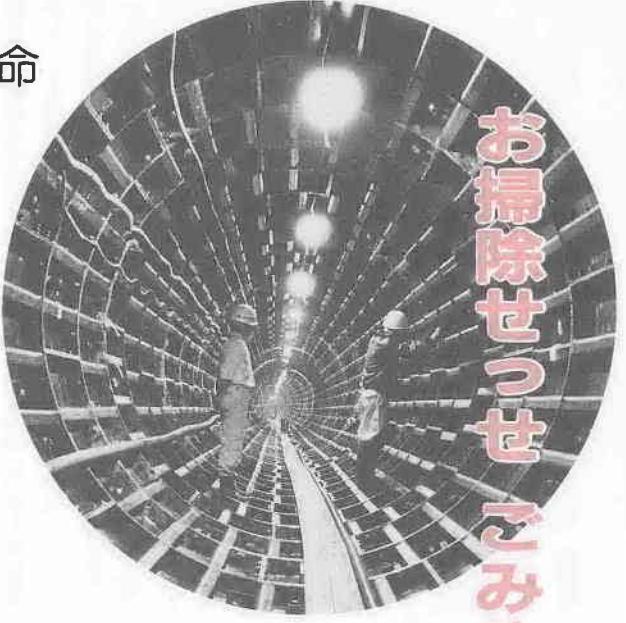
はるか若狭小浜湾を見おろす小高い丘の上にある小浜公園。この公園には、市営国民宿舎「小浜ロツジ」や市街地を一望できる海望山展望台などがあり、市民の憩いの場として親しまれています。

潘士山川貞蔵の四女として生まれた山川登美子は、大阪の梅花女学校に学んだ後、与謝野鉄幹との運命的な出会いにより、歌の道に進んだといわれています。

特に春、桜前線が近づくころになると、たくさん家族連れでにぎわい、夜が更けるまで華やいだ声が絶えないということです。

豊かな自然と穏やかな人情のなかで育ち、自分の心を素直に表わした山川登美子は、やさしい若狭小浜の人間性を歌い、今も小浜市民の心の中に生きています。





お掃除せよごみや廃油は適正処理で...

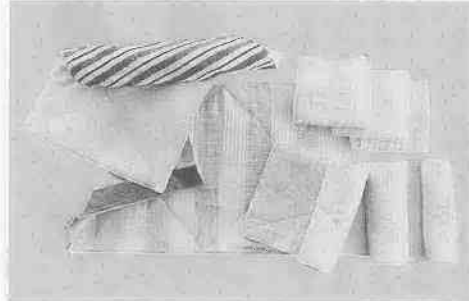
下水道の寿命 あなたの気配り してください

快適で清潔な環境づくりには、欠かさない下水道ですが、毎年年末になると油類などの悪質下水が流れ込み、下水処理場の機能を低下させる原因となっています。

- 下水道を正しく使うために、特に次のことに注意してください。
▽水洗トイレには、トイレレットペーパー以外は流さない。
▽台所のゴミは流さない。野菜くず等台所のゴミは、目づまりを起すたり、終末処理場の機能低下の原因にもなります。

大掃除にいかが！

みよしの授産学園の製品です



知恵おくれの方の社会復帰と自立更生を目指す、市立みよしの授産学園(宮下町一―一九―三三)では、通園者の作った製品を販売しています。

年末年始の交通事故防止運動

12月10日(土)~1月3日(火)

- 重点目標
●飲酒運転・速度違反など無謀運転の追放
●歩行者および自転車利用者の交通事故防止
●ミニバイク・自動二輪車の交通事故防止
●シートベルト・ヘルメットの正しい方法による着用の徹底

年末年始、主な施設の業務あかない休みます

Table listing various city facilities and their closure dates from Dec 29 to Jan 1. Includes locations like City Office, Public Library, and various centers.

Table listing emergency medical services and dental centers during the New Year holidays.

Table listing the on-duty doctors for the New Year holidays at various hospitals.

ごみの収集

燃えるごみの収集日程 (Collection schedule for combustible waste, including dates and days of the week).

多量搬入ごみの受付時間 (Acceptance hours for large quantities of waste, including location and time slots).

燃えないごみの収集は、年間日程表の決められた日にお申し込みから収集に伺います。

尿の収集 (Urine collection information, including dates and procedures for collection).

登記手続き (Registration procedures, including deadlines and required documents).

住宅の新築・取り壊し (New construction and demolition information, including tax and registration details).

情報

2月10日から始まります 入札参加の登録受付

川越市長選挙 立候補予定者説明会

一月二十九日に執行される川越市長選挙を前に、立候補予定者説明会を次のとおり実施します。

保育園の 入園申請手続き

来年少四月入園の保育園申請受付が、十二月一日(木)から十八日(木)まで行われています。

公給領収証は 必ず受けとりましょう

公給領収証を受けとることによって、店の経営者が果に料理飲食税を納入する仕組みになっています。

ご利用ください 市税の夜間収納



税金で明るい暮らしを……

夜間収納の日程

月日	会場	時間
12.20 (火)	市役所収納課(2階) 芳野出張所 古谷出張所	午後7時 まで
12.21 (水)	大東出張所 高階出張所 福原出張所	
12.22 (木)	南古谷出張所 霞ヶ関出張所 霞ヶ関北出張所	
12.23 (金)	市役所収納課(2階) 名細出張所 山田出張所	

市税を納め忘れている方や昼間は納付できないという方のために市税の夜間収納を左表のとおり行います。この機会にぜひご利用を。なお納税相談もありますから、お申し出ください。

対象税目：市県民税、軽自動車税

固定資産税(償却資産も含む)、都市計画税、国民健康保険税。
※くわしくは収納課(☎内線85519)へ。

県政モニターを募集

県政モニターは、アンケートや会議を通じ、県民の声を県政に反映させようとする制度です。

資格：満二十歳以上の県民。ただし、地方公務員、県政モニター経験者は除く。

定員：二百人

応募方法：ハガキに、住所・氏名・年齢(来年四月一日現在・性別・職業・県内居住年数・電話番号)、「最近のあなたの社会生活の関心事」(百字程度)を明

納期のご案内

今月は、国民健康保険税第5期分の納期です。忘れずに1月4日(水)までに納めましょう。

納税は便利な口座振替で!

- ◎申し込みは、市内各金融機関および上福岡市、鶴ヶ島町の一部金融機関。
- ◎申し込みに必要なものは、預金口座に二使用の印鑑、預金通帳、納付書。
- ◎変更、解約は、申し込みされた金融機関に変更、解約届を。
- ◎預取証書は、振替後、振替通知書を送付。

ご利用ください 国の進学ローン

対象：高校、大学、専修学校などに進学するために資金を必要とする方

融資額：一人、百万円以内

融資期間：五年以内

利率：年五・七%

保証人：一名または保証基金

返済方法：毎月元均等返済、ボーナス併用

申込期間：来年四月まで

※くわしくは、国民金融公庫川越支店(☎46-3211)へ。

私道の固定資産税 申請で減免に

「道路には税金がかからない」と思っている方がいますが、登記簿上の地目が公衆用道路になっていない私道には、固定資産税が課税されています。

ただし、私道であっても次の要件を備えている場合には、所有者の申請により固定資産税が減免されます。該当する方は申請をお忘れなく。

▽公衆用道路に準ずる利用状況であること(個人だけが利用する道路は対象外です)

▽道路部分の面積が明確であること

※くわしくは、資産課税土地係☎内線844・5へ。

市街化区域内の農地 転用・譲渡時は 申告を

市街化区域内にある農地の固定資産税は、宅地並み課税を原則としていますが、長期営農継続農地として市が認定した土地については、農地並み課税となっています。

現在、この認定された農地をお持ちの方で、その農地の耕作をやめたり、宅地や雑種地などに転用したり、譲渡した場合には、除外申告が必要です。申告が遅れますと、遅れた分の延滞金がさらに加算されます。

また、相続などで所有者が替わり、引き続き営農する場合は、改めて長期営農継続農地としての認定申告が必要です。申告をされないで、宅地並み課税となりますのでご注意ください。

申告は、資産課税で受けつけています。印鑑を持参し、早めに申告してください。

※くわしくは、同課土地係☎内線844・5へ。

工業統計調査にご協力を

工業統計調査は、製造業、加工業を営むすべての事業所を対象として、毎年行われる国の指定統計調査です。調査結果は、国の工業施策の基礎資料として利用されるほか、事業所の生産販売計画の参考資料ともなります。

十二月下旬から来年一月上旬にかけて調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。

※くわしくは、企画課統計係☎内線435・6へ。

ご利用ください 国の進学ローン

対象：高校、大学、専修学校などに進学するために資金を必要とする方

融資額：一人、百万円以内

融資期間：五年以内

利率：年五・七%

保証人：一名または保証基金

返済方法：毎月元均等返済、ボーナス併用

申込期間：来年四月まで

※くわしくは、国民金融公庫川越支店(☎46-3211)へ。

表I 浄化槽の点検回数

単独処理	処理方式	全ばっ気方式	分離接触ばっ気方式 分離ばっ気方式	腐敗方式 (モーターなし)
	20人以下	3か月に1回	4か月に1回	
21人以上 300人以下	2か月に1回	3か月に1回	6か月に1回	
301人以上	1か月に1回	2か月に1回		

表II 浄化槽保守点検登録業者

(昭和63年10月1日現在)

業者名	住所	電話
石川商事	小仙波町4-17-3	22-3047
衛生管理センター	坂戸市千代田3-1-20	83-6950
加藤商事	上寺山4-1	22-5957
加藤商事	所沢市けやき台2-31-2	0429-26-7777
川越衛生舎	小仙波町4-17-2	22-3034
川本工業	笠幡5024-711	32-1656
共立メンテナンス	砂826-11	43-5029
公営事業埼玉営業所	飯能市大字川寺252-3	04297-2-5256
幸栄設備工業埼玉営業所	今成1053-2	25-1882
ココプラント埼玉事務所	的場2208-8	32-3976
埼玉環境研	朝霞市膝折町4-11-22	0484-64-4411
埼玉水質コンサルタント	小室623	42-5333
埼玉日化サービス	大宮市宮原町2-111-8	0486-66-1101
三栄総業	新宿町6-2-43	44-0815
三幸管理	大宮市天沼町2-761-2	0486-42-2525
三井パイサービス	熊野町20-3	42-6314
三井水質	与野市大戸3-4-1	0488-33-9726
三友水質管理	入間市下藤沢76-8	0429-63-5317
三洋設備工業埼玉営業所	大宮市ブラザ106-7	0486-24-9889
サンワ保全	狭山市大字笹井1838	0429-53-3970
権名浄設工業	入間市扇台1-2-4	0429-64-2148
白樺水質管理サービス	大宮市柳引町1-248	0486-65-4863
タイキ埼玉営業所	吉田62-4	32-7654
太盛運輸	岸町3-19-5	42-1168
祐田中央衛生	今福460	42-6637
祐中央衛生	郭町1-12-9	22-6675
東和保全	南大塚1195-1	45-4800
ときたサービス	入間市南峯269-2	0429-36-3774
日新商会	狭山市上広瀬171-2	0429-53-2182
日本環境プラント埼玉営業所	浦和市神田27-16	0488-55-3522
日本公害管理センター埼玉営業所	仙波町4-25-19	22-4545
日本住設サービス埼玉営業所	大宮市土呂町1-64-7-102	0486-53-1070
埼玉オール商会埼玉支店	浦和市常盤9-9-1	0488-31-2019
日本水質保障	浦和市内谷4-14-13	0488-64-1187
日本設備保全	府川223-3	24-9303
フジマ設備サービス	上福岡市霞ヶ丘3-3-57-4	62-7154
マンションライフ	南台3-3-5	46-7247
埼玉万力	上尾市大字小敷谷711-6	0487-81-5284
溝口浄化槽管理店	川口市伊刈1260-3	0482-69-0307
埼玉ミドリ	草加市八幡町675	0489-36-9998
ミドリ西部サービス	毛呂山町前久保657-128	95-3869
箕輪浄化槽管理店	白岡町西3-4-2	0480-93-1672
ヤヨイ商会	坂戸市中小坂840-7	83-0704
関東水処理センター	行田市大字長野638	0485-54-7019
大阿蘇水質管理	越谷市大字大林272-1	0489-74-8011
埼玉北研水質管理	大宮市日進町3-785	0486-66-3326
秀和メンテナンス	所沢市林3-562-6	0429-49-6314
日本環境技術研究所	行田市門井町1-38-13	0485-54-1733
埼玉富士環境保全管理	大井町苗間235-9	66-4141
安全産業埼玉営業所	上福岡市上福岡5-5-5	63-7458
西村商事戸田営業所	戸田市喜沢2-30-3	0484-45-3425



子供たちが遊べる川に……

定期点検で住みよい暮らし 浄化槽の保守点検は登録業者に依頼を

市では、浄化槽を適正に管理し、生活環境の保全と公衆衛生の向上を図っていただくため、浄化槽の指導要綱を定めています。

各家庭に取りつけられている浄化槽は、その家庭ごとに維持管理をしなければなりません。衛生的な生活環境をつくるためにも、適正な管理を心がけてください。

保守点検とは、浄化槽内の汚泥の調整除去、消毒薬の点検や補給、そして機能の診断やモーターなどの点検作業をいいます。

浄化槽の使用者は、表Iの定期点検が義務づけられています。そして点検を行う場合は、市に登録してある表IIの業者に依頼してください。

※くわしくは、環境整理第一課施設係☎内線244・5へ。

住みよい街へ願いを込めて

ごみ 約103tを回収

秋のごみゼロ運動結果

10月23日(日)を中心に展開されたこの運動には、239の自治会や各種団体、47,500人の市民が参加して、102.55tのごみが回収されました。

これからも街 住みよく美しくあって欲しいものです。<クリーン川越市民運動推進協議会>

情報

教室

卓球教室

勤労青少年ホーム ☎22-5241
 日時：来年一月十二日～三月十六日、毎週木曜日、午後六時三十分～八時三十分 対象・定員：十五歳～三十歳の勤労青少年男女・二十六人（先着順） 経費：千円
 申込：十二月二十二日（休）、午後六時から経費を添えて同ホームへ
 ※用具は各自持参。初めてホームを利用される方は利用者協議会費（七百円）が必要です。

初心者スケート教室

保健体育課 ☎内線316
 日時：来年一月八日（日）・十六日（月）・二十二日（日）、午後七時～九時
 会場：東武川越スケートセンター
 対象・定員：小学生以上・二百人（先着順） 経費：二千円（貸靴代・保険料を含む） 申込：十二月二十四日（月）午前九時から経費を添えて市民体育館へ 問合せ：須賀 憲 ☎24-6702

介護者教室

真寿園 ☎23-3288
 「ボケ老人を介護する家族の集い」

報

日時：十二月十七日（土）、午後一時三十分から 会場：テイスサービスセンター

介護者教室

「正月料理を中心」「食事の工夫」がテーマ
 日時：十二月二十四日（土）、午後一時三十分から 会場：テイスサービスセンター 講師：真寿園栄養士 高橋康子氏

催し

人形劇団フルツへのクリスマス公演

南公民館 ☎43-0038
 日時：十二月二十五日（日）、午前十一時三十分～午後一時
 内容：「マツチ売りの少女」「サンタクロースっているのかな？」 定員：各百五十人（先着順） 経費：無料
 申込：十二月十六日（日）、午前九時から電話で同館へ

人形劇団どんぐり座のクリスマス公演

高階公民館 ☎42-6064
 日時：十二月十八日（日）、午前十時（十時三十分開演）～十一時三十分
 内容：「大きなかぶ」「すいかどろぼう」など 定員：百人（先着順） 経費：無料 申込：十二月十四日（休）、午前九時から電話で

高階南公民館の催し

高階南公民館 ☎45-3581
 土曜日子ども映画会（アニメ）
 日時：十二月十七日（土）、午後二時～三時三十分 内容：「福は内ノ鬼は外ノ山の小僧」ひとふさの「ブドウ」 申込：当日直接会場へ

新春書初め教室

日時：一月六日（日）、午前十時～正午 対象・定員：市内在住の小学生以上の方・三十人（先着順）
 経費：百五十円（紙、墨持参者は無料） 申込：十二月十五日、午前十時から同館へ（電話可）

伊佐沼青空市

農務課 ☎内線463・4
 正月に備えて新鮮な野菜を、
 日時：十二月二十五日（日）、午前八時～十一時（売り切れ次第終了）
 会場：伊佐沼北側（農業構造改善事業地） 予定即売品：こぼろ、にんじん、だいこんなど

募集

第八回 私のまち写真コンテスト

都市計画課 ☎内線715
 内容：「まち」を題材としたもの
 作品：白黒、カラー（スライド、組写真を除く）・サービス判以上
 四ツ切までの未発表のもの 応募方法：作品の裏に題名、撮影場所（国内に限る）、撮影年月日、氏名、年齢、性別、住所、電話番号、職

業学生の場合（学校名、学年、応募部門（一般の部、学生の部（高校生以下）を明記のうえ十二月末日（当日消印有効）までに郵送送り先：〒113東京都文京区本郷二丁目一七一三 広和レジデンス（社）日本交通計画協会内 第六回「私のまち写真コンテスト」事務局 ☎03-816-1791

※入賞作品の著作権および著作権はまちづくり月間実行委員会に帰属
 選考結果は来年六月入賞者に直接通知。

職員募集

法人立今福授産所 ☎46-3347
 今年九月に開所した同施設（今福三二六一）では男子職員を一名募集。
 職種：授産指導と製品運搬 条件：高卒程度の学歴で自動車運転免許を有する三十歳未満の方 ※くわしくは同施設へ

相談

●身障・方え遅れの巡回相談
 老人・障害課 ☎内線873・4
 希望者は直接会場へお出かけください。無料。
 日時：十二月十五日（休）、午後一時三十分～四時 会場：大東南公民館 相談員：川原 進氏（身障・宮内 茂氏（精薄）・各担当ケースワーカー

無料登記相談

市民生活課 ☎内線862・3
 相続、贈与、減失登記、未登記および土地、家屋の調査、測量に関する事
 日時：十二月二十日（火）、午前十時～午後四時 会場：市役所五階5A会議室

'89 サンライフ川越の教室

芳野台1-103-57 ☎25-5445

教室名	期 間	時 間	対象	定員
ジャズ体操	1.17-3.28(3.21を除く)	毎週火曜日 午前10時-正午	女性	30人
バドミントン	1.17-3.28(3.21を除く)	毎週火曜日 午後6時30分-8時30分	男・女	30人
バドミントン	1.18-3.22	毎週水曜日 午前10時-正午	女性	30人
太極拳	1.18-3.22	毎週水曜日 午後6時30分-8時30分	男・女	30人
トレーニング	1.19-2.16	毎週木曜日 午前10時-正午	女性	30人
エアロビクス	1.20-3.24	毎週金曜日 午前10時30分-11時30分	女性	30人
エアロビクス	1.20-3.24	毎週金曜日 午後7時-8時	男・女	30人
硬式テニス	1.17-3.28(3.21を除く)	毎週火曜日 午後1時-3時	女性	20人
書道	1.17-3.28(3.21を除く)	毎週火曜日 午前10時-正午	男・女	30人
洋裁	1.18-3.22	毎週水曜日 午後6時30分-8時30分	女性	20人
手あみ	1.19-3.23	毎週木曜日 午前10時-正午	女性	20人
和裁	1.19-3.23	毎週木曜日 午後1時30分-3時30分	女性	20人
革工芸	1.20-3.24	毎週金曜日 午前10時-正午	男・女	20人

〈申込〉 12月15日（休）、午前9時から経費を添えて同館へ（先着順）
 〈交通〉 川越駅東口から東武バス（川越05）で工業団地下車、徒歩10分。
 ※くわしくは同館へ。
 〈経費〉 2,000円（トレーニングのみ場合は1,000円）



柿

毎週月～金曜日、午前9時～正午（年末は12月26日（月）まで、年始は1月5日（休）から）
 △出張所（大東・霞ヶ関北・名細・山田を除く）
 毎月第1・3月曜日、午前8時30分～11時（年始は1月16日（月）から）
 △動物指導センター川越支所（豊田本1082-1 ☎42-1399）
 毎週月～土曜日、午前9時～午後4時（土曜日は正午まで。年末は12月26日（月）まで、年始は1月5日（休）から）
 ※ネコの引き取りについては、動物指導センター川越支所にお尋ねください。

休日の診療機関

- 休日の当番医
- 12. 11日…西川病院（神・内・小） 砂久保161-23 ☎46-0011
 - 12. 18日…肛門科 根岸医院（肛） 南通町13-13 ☎25-2973
 - 12. 25日…野田医院（産・皮・内・小） 並木新町4-7 ☎35-5343
- 内科・小児科の休日診療
- 受付時間
 AM9:00～11:00
 PM1:00～3:00
 PM8:00～10:30
- 川越市休日急患診療所 小仙波町2-45-5 ☎23-0601
- 歯科の休日診療
- 川越市予防歯科センター 三久保町18-5 受付時間 (AM9:00～11:30) ☎24-3891

婦人会館休館のお知らせ

内装工事のため、左記の期間は休館しますのでご注意ください。
 12/20(火)～来年1/15(祝)

※一般相談（毎週水曜日）、内職相談（毎週水曜日）については市役所一階市民生活課で行いますのでご利用ください。

ひとまち伝言板

出かけてみませんか

●チャリティバーゲン
 市内および近隣質屋の流質品バーゲンセール。十二月十七日（土）・十八日（日）、午前九時三十分～午後六時、川越八幡神社（南通町一九）で。問合せ：埼玉西部質業協同組合 ☎22-0305

●クリスマスダンスパーティー
 S・D・Cフェリーチェ主催。
 十二月十八日（日）、午後六時三十分～九時、音研カルチャーセンターで。会費千円（プレゼント有）。問合せ：戸田勝利 ☎22-7342 午後七時以降

●ちょっと早めのクリスマス手づくりケーキでたのしもう
 川越在宅障害者問題研究会主催。
 十二月十八日（日）、午前九時～午後四時三十分、南公民館で。会費千円。プレゼント交換あり（各自五百円以内のものを持参）。問合せ：渡辺益弘 ☎32-2269

仲間になりませんか

●スケート愛好者募集
 毎週月・水曜日、午後八時～九時三十分、東武川越スケートセンターで。年二万二千元（分割可）または一回五百円。練習日に直接会場申込み。問合せ：市スケート連盟 須賀 憲 ☎24-6770

●ジョイフル・イングリッシュ
 米国人教師に学ぶ英会話、気軽にとどうぞ。毎週木・土曜日のうち

健康

市役所健康課管理係 ☎内線252
 予防係 ☎内線254
 保健指導係 ☎内線257
 保健センター ☎24-8611
 川越保健所 ☎24-0380

（内線は市役所☎24-8811を回してから。どの会場も車での来場はご遠慮を。）

子宮がん個別検診受付中

対象…市内在住の30歳以上の方（ただし、妊娠中の方は受診できません） 申込方法…ハガキに下記の要領で記入し、12月23日（金）までに健康課予防係へ 受診方法…申込者に送付する受診券を持参のうえ、委託医療機関で来年2月4日（土）まで受診してください 検診料…1,000円（受診当日70歳以上と生活保護世帯および市民税非課税世帯は無料） 問合せ…健康課予防係

（表）

子宮がん個別検診

- 住所
- 氏名
- 年齢
- 電話番号

※㊸ ㊹

（裏）

川越市元町1-3-1
 川越市役所
 健康課予防係

※生活保護世帯の方は㊸、市民税非課税世帯の方は㊹と明記してください。

妊婦教室

出産までに心身の準備をしておきましょう。
 日時…1月10日～31日の毎週火曜日、午後1時30分～4時（受付＝午後1時～1時30分） 会場…保健センター 経費…無料 対象・定員…妊婦・40人 持参品…母子健康手帳と筆記用具（1月10日は歯ブラシ） 申込・問合せ…12月16日（金）、午前10時から電話で同センター

●おやつと歯みがきの教室
 親子で楽しくおいしいおやつ作りと歯みがき。
 日時…1月6日（金）、午前10時～正午（受付＝午前9時30分～10時） 会場…保健センター 経費…無料 定員…親子20組 持参品…タオルと親子が現在使用中の歯ブラシ 申込・問合せ…12月20日（火）、午前10時から電話で同センター

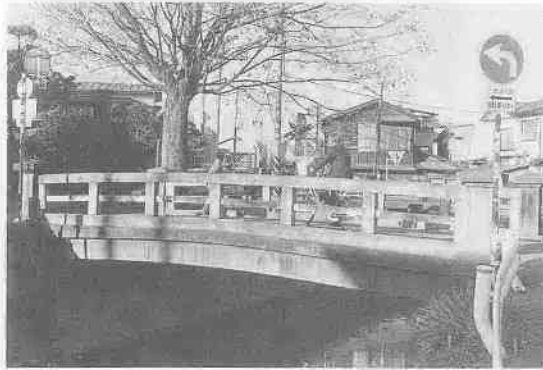
●歯科保健相談
 正しいブラッシングは、むし菌や歯槽膿漏の予防に効果的です。早く身につけましょう。個別指導と相談。
 日時…1月9日（月）、午後1時30分～4時 会場…保健センター 経費…無料 持参品…タオルと現在使用中の歯ブラシ 申込・問合せ…12月15日（休）、午前10時から電話で同センター

●思春期相談
 思春期には心身ともに著しい変化が起こります。身体や性に関する悩みなど、一人で悩まずに相談してみましょう。秘密は厳守。
 日時…1月12日（金）、午前10時～11時30分 会場…保健センター 経費…無料 対象…思春期の悩みを持つ子またはその家族 申込・問合せ…12月14日（休）、午前10時から電話で同センター

●不用犬の引き取り
 △川越保健所（宮元町33-1 ☎24-0380）

まちがど スナップ

シリーズ⑩



宮元町
大野泰造

道灌橋

新河岸川に架かる東明寺橋。そこから約一〇〇m下った宮元町に、道灌橋があります。この名は、「太田道灌の造った橋」ということで付けられたと、伝え聞きます。観光客が訪れる街。マゴイやヒゴイ、アヒルが遊ぶ新河岸川。そして、太田道灌の世から何代目かに当たる現在の道灌橋にも、ポツリポツリと当時をしのぶ観光客の姿が見かけられるように――。



「何よりもうれしかったのは、ホームステイ先で、私を実の娘みたくにかわいがってくれたこと。感情を体全体で表わすことが、どんなに人の心に響くかを、初めて知った。」と黒田直美さん(二年)。彼女たちの心にほのぼのと残るセーレムの思い出は、両校の新しい歴史の一ページとして、永く刻まれていくことでしょう。



十一月二十七日(日)、市民グラウンドと上戸運動公園で、消防特別点検が行われました。三百六十四人の参加消防隊員のうち、ほとんどは、日ごろ別の仕事を持つ地域の消防団のみなさん。この日は、本番さながらの真剣な表情で、点検や消防操法、一斉放水訓練などに取り組んでいました。

消防特別点検



民の日」とあって、たくさんのお中学生や親子連れでにぎわい、ひと足早い川越の冬を楽しんでいました。



ノースセーレム高校での授業デース!

実感! 感激! ワーキングホリデー

川越商業高校・ノースセーレム高校 姉妹校に

姉妹都市セーレム市・ノースセーレム高校と親善交流のため、十一月十八日から二十六日まで渡米した川越商業高校七名の訪問団。訪米中の二十三日(水)、両校は「姉妹校協定」を結びました。

「昨年あたりから、チェンバー先生の川商訪問や生徒たちの文通などにより、姉妹校への気運が高まって来ました。生活や慣習の違いはあっても、友好を深めたいと思う心に国境はありません。今後とも教育、文化、スポーツなどの交流で、積極的に国際親善を図って行きたい。」と猪野幸男校長。



友好を誓い合うジュニア・パートナーズ。猪野幸男校長

ぼくらの菊が咲いたヨ

これは、広報川越7/25号で紹介した、きれいな菊が咲くとい「ナ」の続編。新宿小学校の児童七百四十四人で七月に植えた菊に、この秋、見事な花が咲きました。「この菊づくりは、川越菊花会(小平 桂会長の協力で、今年で四年目。菊づくりは、子供たちに粘り強さと自然に親しむことを教えてくれます。」と綿貫孝子校長。児童たちは「菊は、きれいに咲

見せました 4つの産業パワー '88 川越産業博覧会 Print Film



十一月十九日(土)・二十日(日)、埼玉中央卸商団地と伊佐沼公園で開催された「'88川越産業博覧会」。農・工・商・観光の四産業が一堂に会しての開催は、初めての試み。両日で、七万人もの人出。「楽しめた」「来年も来ます」と好評で幕を閉じました。



今福 上島史子さん(12歳)の作品

イラスト募集中

あて先...川越市元町1-3-1
川越市役所 秘書広報課
表通り裏通り係

